



#### IL RETTORE

**Viste** le delibere del Senato Accademico, prot. n. 79756 del 16/12/2016 e del Consiglio di Amministrazione d'Ateneo prot. n. 78493 del 13/12/2016, concernenti la “*Autorizzazione alla Stipula di una convenzione tra l'Università di Messina, l'Ufficio Europeo dei Brevetti (EPO) e l'Ufficio dell'Unione Europea per la proprietà intellettuale (EUIPO)*”, nell'ambito del programma di collaborazione sulle tematiche della proprietà intellettuale denominato *Pan European Seal*;

**Visto** il *Memorandum of Understanding* stipulato tra l'*European Patent Office*, l'*European Union Office for Intellectual Property* e l'Ateneo di Messina, prot. n. 55027 del 18/07/2018;

**Considerato** che detto *Memorandum of Understanding* prevede, fra l'altro, attività di collaborazione tra l'Ateneo di Messina e l'EPO sulle tematiche inerenti la proprietà intellettuale, in particolare mediante la possibilità di attivare da parte dell'EPO dei periodi di *internship* presso la propria sede per giovani studenti laureati presso gli Atenei facenti parte della rete del *Pan European Seal Programme*, tra i quali è presente anche l'Ateneo di Messina;

**Viste** le “*General Instructions*”, assunte al protocollo d'Ateneo con il n. 160813 del 13/12/2022, con le quali sono state fornite le indicazioni operative per la creazione della *short list* finalizzata alla attivazione da parte dello stesso EPO di *internship* ed il termine finale ivi previsto del 28 febbraio 2023 per l'inoltro all'EPO della *short list* dei candidati selezionati da UniMe;

**Ravvisata** pertanto la necessità di provvedere all'avvio della selezione dei candidati per la creazione della *short list* da inoltrare all'EPO entro il termine del 28 febbraio 2023;

**Visto** lo Statuto di Autonomia dell'Ateneo di Messina;

**Visto** l'accordo della Conferenza Permanente per i Rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano Rep. Atti n°1/CSR del 24 gennaio 2013 ed in particolare la lett. b) delle Premesse nella parte in cui recita “*Non rientrano tra le materie oggetto delle presenti Linee Guida: [...] c) i tirocini transnazionali, ad esempio, quelli realizzati nell'ambito dei programmi comunitari per l'istruzione e per la formazione [...]*”;

**Vista** la circolare della Direzione Generale-Direzione centrale rischi INAL n° 16 del 4 marzo 2014, in particolare all'art. 3 che recita “*Restano estranee all'ambito di applicazione dell'accordo tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano del 24 gennaio 2013, le seguenti esperienze: [...] c) Tirocini transnazionali quali, ad esempio, quelli attuati nell'ambito dei programmi comunitari per l'istruzione e la formazione.*”;

**Preso atto del** deliberato del Senato e del Consiglio di Amministrazione del 31 gennaio 2023 con cui è stata autorizzata l'indizione della presente procedura di selezione per la creazione di una *short list* di candidati per l'eventuale attivazione di *internship* presso EPO;

#### DECRETA

**Art. 1) – Autorizzazione alla indizione di una selezione per la creazione di short list di candidati eventualmente idonei allo svolgimento di un periodo di *internship* presso l'Ufficio Europeo dei Brevetti.**

E' indetta una selezione pubblica per la creazione di una *short list* di candidati mediante selezione per titoli e colloquio tra coloro che sono in possesso dei requisiti previsti dall'art. 2, per l'espletamento di un periodo di *internship* nelle strutture dell'Ufficio Europeo dei Brevetti (European Patent Office, EPO con sede a Monaco di Baviera, Germania) di durata annuale.



**L'eventuale inclusione nelle *short list* non darà automaticamente diritto alla effettuazione del periodo di *internship*, dipendendo la scelta finale dei candidati soltanto dall'Ufficio Europeo dei Brevetti. L'EPO si riserva infatti il diritto di effettuare la selezione dei candidati dalla *short list* secondo i profili degli stessi candidati e secondo le disponibilità dei propri uffici.** L'attività di *internship* si svolgerà di massima presso la sede principale dell'EPO, ubicata in Monaco di Baviera (Germania).

A titolo informativo, le posizioni aperte presso l'EPO potranno riguardare le seguenti aree:

1. Science & Engineering
2. Information Technology
3. Business Administration
4. International Relations & Communication
5. Law (including Patent Law)
6. Economics & Finance

Fermo restando quanto sopra indicato relativamente alle aree, lo stesso EPO ricerca in particolare candidati con un solido background di formazione in ambito scientifico ed ingegneristico.

#### **Art. 2) – Requisiti di partecipazione.**

##### **I candidati dovranno possedere i seguenti requisiti per la partecipazione alla selezione:**

- laurea triennale o magistrale o specialistica o dottorato di ricerca conseguiti presso l'Ateneo di Messina entro la data di pubblicazione del presente bando. Per la partecipazione al presente bando è sufficiente che anche uno solo dei titoli sopra elencati sia stato conseguito presso l'Ateneo di Messina (es. solo laurea triennale, oppure solo laurea specialistica/magistrale oppure solo dottorato). Qualora il candidato abbia conseguito la laurea presso l'Università di Messina, il dottorato di ricerca, rilasciato anche da altri Atenei, costituirà titolo preferenziale a parità di punteggio ottenuto.
- conoscenza di almeno una delle lingue di lavoro dell'EPO (inglese, francese, tedesco) a livello B1 o superiore del *Common European Framework of Reference for Languages*. In sede di valutazione, sarà attribuito un punteggio superiore ai candidati che presentino certificazione di conoscenza della lingua inglese rispetto ai candidati in possesso di certificazioni relative alle due rimanenti lingue di lavoro (francese e tedesco);
- essere cittadini di uno dei paesi membri della Convenzione sul brevetto Europeo, il cui elenco è disponibile al link <https://www.epo.org/about-us/foundation/member-states.html>

**Per esplicita previsione dell'EPO, i candidati inseriti nella *short list* di cui al presente avviso non potranno essere inseriti anche nella *short list* per l'EU IPO che viene selezionata con ulteriore apposito avviso pubblico. Pertanto, i candidati che presentassero la propria candidatura sia per il presente avviso che per l'avviso EU IPO e risultassero idonei in entrambe le procedure selettive, saranno chiamati ad optare per l'inserimento in una sola delle *short list*. In assenza di esplicito esercizio dell'opzione, il candidato che risultasse idoneo in entrambe le liste sarà collocato d'ufficio nella lista in cui abbia conseguito la posizione più elevata in graduatoria ed escluso dalla ulteriore lista.**

#### **Art. 3) - Tempistica della procedura e durata del periodo di *internship*.**

Indicativamente, il cronoprogramma della procedura di selezione, come comunicato dall'EPO, sarà il seguente:

- a) Selezione dei candidati presso l'Università di Messina e formazione della short-list, con le modalità di cui al presente avviso, entro il **28 febbraio 2023**;
- b) I candidati inseriti nella short-list dell'Università di Messina dovranno presentare direttamente all'EPO, **entro il 15 marzo 2023**, domanda tramite una procedura on-line, reperibile sul sito web dello stesso ente, in cui verranno richieste l'altro:
  - lettera di motivazione, comprensiva dell'indicazione dell'area di interesse preferita;
  - curriculum vitae aggiornato;
  - certificazione attestante il conseguimento del diploma di laurea triennale o magistrale o specialistica o del diploma di dottorato.
- c) Entro **giugno 2023** l'EPO procederà all'esame dei candidati di proprio interesse inseriti nella short list dell'Ateneo che abbiano completato la procedura di cui alla lett. b) del presente articolo nei tempi richiesti, comunicando ai candidati stessi gli esiti dei colloqui. L'EPO si riserva di effettuare i colloqui con i candidati tramite procedure *on-line*. I candidati dichiarati vincitori della selezione da parte dell'EPO dovranno



presentare attestazione dell'avvenuto superamento dei seguenti corsi erogati a titolo gratuito dall'EPO sul proprio sito web:

- Course: Introduction to the European patent system (epo.org)
  - Course: Using CPC in classification (epo.org)
  - Course: The EPO as a PCT authority (epo.org)
- d) L'inizio delle attività di *internship* per i candidati selezionati dall'EPO è previsto a partire dal **15 settembre 2023**;
- e) La conclusione del periodo di *internship* per i candidati selezionati dall'EPO è prevista per il mese di **settembre 2024**.

Si precisa che il periodo di *internship* non costituisce rapporto di lavoro né con l'Ufficio Europeo dei Brevetti né tantomeno con l'Università degli Studi di Messina. I candidati selezionati per lo svolgimento dei tirocini presso l'EPO prima dell'inizio del periodo di *internship* dovranno munirsi di polizze assicurative contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi secondo le eventuali richieste che verranno formulate dallo stesso EPO e comunque secondo quanto previsto dalla normativa vigente. L'EPO erogherà direttamente ai candidati selezionati una **borsa di studio** di importo pari ad **Euro 2.000 netti mensili** per la durata del periodo di *internship*.

#### **Art. 4) - Modalità di presentazione delle istanze e documentazione da produrre.**

Ai fini della partecipazione alla procedura per la costituzione della *short list*, i candidati in possesso dei requisiti previsti dal presente avviso dovranno presentare:

- 1) **Istanza di partecipazione redatta secondo il modulo allegato, con firma autografa;**
- 2) **Copia di un documento di identità in corso di validità;**
- 3) **Curriculum vitae in formato europeo in lingua italiana sottoscritto con firma autografa;**
- 4) **Curriculum vitae in formato europeo in lingua inglese sottoscritto con firma autografa;**
- 5) **Lettera di motivazione in lingua italiana sottoscritta con firma autografa;**
- 6) **Lettera di motivazione in lingua inglese sottoscritta con firma autografa;**
- 7) **Dichiarazione sostitutiva attestante la conoscenza di una o più delle lingue di lavoro dell'EPO (inglese, francese, tedesco) a livello pari almeno a B1 rilasciata da ente pubblico (Università; Centro Linguistico d'Ateneo Messinese, ecc.) o Certificazione attestante tale conoscenza in caso di rilascio da parte di ente privato.**

La suddetta documentazione dovrà essere presentata, **entro le ore 12.30 del 15° giorno dalla pubblicazione del presente bando mediante una delle seguenti modalità, alternative fra loro:**

- **spedizione tramite raccomandata A/R** in busta chiusa intestata all'indirizzo Dipartimento Amministrativo Ricerca Scientifica ed Internazionalizzazione presso Protocollo Generale d'Ateneo (Piazza Pugliatti n° 1 - cap 98122 Messina). La consegna dovrà avvenire entro la data e l'orario sopra indicati, pertanto non farà fede il timbro di spedizione. Sulla busta dovrà essere inserita la dicitura "*Istanza di partecipazione all'Avviso Pan European Seal Traineeship – Ufficio Europeo dei Brevetti – EPO - 2023*" insieme al nome e cognome del candidato;

- **consegna a mano**, in busta chiusa intestata all'indirizzo Dipartimento Amministrativo Ricerca Scientifica ed Internazionalizzazione, da effettuarsi presso Protocollo Generale d'Ateneo (Piazza Pugliatti n° 1 - cap 98122 Messina – plesso centrale Università). Sulla busta dovrà essere inserita la dicitura "*Istanza di partecipazione all'Avviso Pan European Seal Traineeship – Ufficio Europeo dei Brevetti – EPO - 2023*" insieme al nome e cognome del candidato;

- **spedizione tramite Posta Elettronica Certificata (PEC)** all'indirizzo [protocollo@pec.unime.it](mailto:protocollo@pec.unime.it) La validità di tale invio è subordinata all'utilizzo da parte del candidato di una casella di posta elettronica certificata riconducibile univocamente al candidato stesso. Pertanto non sarà ritenuta ammissibile la domanda inviata da casella di posta certificata di soggetto diverso dall'istante, pena l'esclusione. L'invio dovrà avvenire in unica spedizione, allegando uno o più documenti in formato statico non modificabile (preferibilmente in formato PDF), contenente l'istanza ed i relativi allegati, avendo cura di apporre la firma, ove previsto, prima della scansione dei testi. Qualsiasi altra modalità di inoltro telematica diversa dalla presente comporterà l'esclusione della candidatura. Nell'oggetto della PEC dovrà essere inserita la dicitura "*Istanza di partecipazione all'Avviso Pan European Seal Traineeship – Ufficio Europeo dei Brevetti – EPO- 2023*" insieme al nome e cognome del candidato.



N.B. la dimensione complessiva dell'istanza e dei relativi allegati non potrà eccedere la dimensione di 15 MB.

#### Art. 5) - Modalità e criteri di selezione e cause di esclusione.

La Commissione di selezione delle istanze avrà a disposizione complessivi **n° 60 punti** suddivisi secondo i criteri indicati a seguire.

**- Voto di laurea max 10 punti, in ragione di 1 punto per ogni voto superiore a 100/110 secondo la seguente tabella:**

100/110 o inferiore	0 punti
101/110	1 punto
102/110	2 punti
103/110	3 punti
104/110	4 punti
105/110	5 punti
106/110	6 punti
107/110	7 punti
108/110	8 punti
109/110	9 punti
110/110 oppure 110/110 e lode	10 punti

**Nel caso di candidati in possesso di due lauree (es. triennale e specialistica), verrà calcolato il punteggio soltanto sulla laurea per cui risulta conseguito il punteggio più elevato (es. laurea triennale con 110/110 e laurea specialistica con 102/110, verrà considerata soltanto la prima, più favorevole per il candidato).**

**- Conoscenza certificata di una delle lingue di lavoro dell'EPO (inglese, francese, tedesco) massimo 26 punti:**

Inglese livello B1	4
Inglese livello B2	6
Inglese livello C1	8
Inglese livello C2	10
Francese livello B1	2
Francese livello B2	4
Francese livello C1	6
Francese livello C2	8
Tedesco livello B1	2
Tedesco livello B2	4
Tedesco livello C1	6
Tedesco livello C2	8

Nel caso che il candidato possenga più certificazioni linguistiche attinenti alla stessa lingua, verrà considerata soltanto quella di livello maggiore (es. Inglese B1 ed Inglese B2, verrà computato solo l'inglese B2).

Nel caso il candidato possenga più certificazioni riguardanti lingue differenti, i punteggi verranno sommati (es. per un candidato in possesso di certificazioni di lingua inglese e francese, verranno computate entrambe le certificazioni).

La certificazione dovrà attestare il livello di conoscenza della lingua. Qualora si limiti ad attestare soltanto la partecipazione a corsi di un determinato livello, verrà considerata valida unicamente per il livello inferiore, presupposto necessario per l'accesso al corso (es. se la certificazione si limita ad attestare la frequenza di un corso di livello C1, sarà considerata idonea soltanto a dimostrare il possesso di un livello di conoscenza pari a B2, presupposto per l'accesso a detto corso).

Le certificazioni rilasciate dall'Ateneo durante il corso degli studi per il conseguimento della laurea dovranno indicare il livello di conoscenza della lingua raggiunto (es. B1, B2, etc.). Ove non fosse espressamente indicato, tale livello, limitatamente ai fini della presente selezione, verrà considerato equivalente al livello B1.

**- Colloquio sulle competenze/motivazionale del candidato, massimo 24 punti:** la Commissione valuterà le esperienze di studio e di lavoro pregresse del candidato e le attitudini motivazionali, anche sulla base del curriculum vitae e della lettera di motivazione, con particolare riferimento ad eventuali pregresse esperienze internazionali ed alla motivazione a portare a conclusione il periodo di *internship* di durata annuale. La Commissione potrà svolgere



parte dei colloqui nella lingua/lingue di cui il candidato abbia attestato la conoscenza ai fini della partecipazione al presente avviso. I colloqui si svolgeranno esclusivamente su piattaforma informatica Microsoft TEAMS o comunque su altra piattaforma informatica, preventivamente resa nota ai candidati con avviso sul sito web d'Ateneo, in cui sia possibile il riconoscimento del candidato che a tal fine dovrà esibire un documento di identità in corso di validità. I candidati che non si presentassero a sostenere il colloquio o si presentassero privi di documento di identità in corso di validità saranno esclusi dalla partecipazione alla selezione.

A conclusione dei lavori la Commissione esiterà, per l'inoltro all'EPO, una *short list* in cui saranno inseriti, in ordine decrescente di punteggio, ottenuto sommando i punteggi parziali del voto di laurea, eventuale possesso del titolo di dottore di ricerca, della conoscenza certificata di una delle lingue di lavoro dell'EPO (inglese, francese, tedesco) e del colloquio sulle competenze/motivazionale i candidati che avranno superato la soglia minima di punteggio pari a 15 punti.

Verranno comunque **escluse** con provvedimento del Direttore Generale le candidature:

- pervenute fuori termine;
- prive delle sottoscrizioni autografe richieste;
- prive dei documenti da allegare richiesti dall'art. 4;
- dalle quali non risulti il possesso dei requisiti prescritti per l'ammissione alla selezione;
- che non raggiungano il punteggio minimo complessivo di 15 punti.

Le comunicazioni inerenti alla presente selezione saranno effettuate all'indirizzo e-mail dichiarato dai candidati nella istanza di partecipazione. In ogni caso l'Amministrazione si riserva la facoltà di inoltrare comunicazioni ai candidati mediante avviso sul sito web dell'Ateneo [www.unime.it](http://www.unime.it) con valore di notifica ai sensi di legge a tutti i candidati.

#### **Art. 6) - Commissione esaminatrice.**

Le candidature saranno esaminate da una Commissione esaminatrice nominata con successivo provvedimento del Direttore Generale e composta di n° 3 componenti scelti tra i Docenti e/o il personale Tecnico Amministrativo dell'Ateneo con competenze linguistiche, coadiuvati per funzioni di supporto alla verbalizzazione dal Responsabile della U. Op. Tutela della Proprietà Intellettuale. La Commissione potrà essere integrata con componenti aventi competenze informatiche, ove necessario.

#### **Art. 7) - Ulteriori informazioni.**

Il Responsabile del Procedimento al quale rivolgersi per avere informazioni ulteriori relative alla presente selezione è il Dott. Paolo Patanè – Responsabile della Unità Operativa Tutela della Proprietà Industriale, tel. n° 090 – 676 8923 e/o [ppatane@unime.it](mailto:ppatane@unime.it)

#### **Art. 8) - Facoltà di conclusione anticipata della procedura.**

L'Amministrazione si riserva espressamente la facoltà di sospendere/revocare/annullare, o con qualsiasi altra statuizione privare di efficacia il presente avviso, in tutto o in parte, o di modificare i termini e le condizioni dello stesso in qualsiasi momento, in dipendenza di fatti sopravvenuti o conosciuti successivamente alla data di pubblicazione dello stesso, di modifiche normative intervenute, o di altre cause che rendano necessari tali provvedimenti, senza che ciò comporti la possibilità di alcuna rivendicazione, pretesa, aspettativa, risarcimento, indennizzo o richiesta di sorta da parte dei concorrenti.

#### **Art. 9) - Trattamento dei dati personali - Informativa sul trattamento e accesso ai dati personali.**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679, si informa che questa Università è titolare del trattamento dei dati personali conferiti dal candidato alla presente selezione e che il trattamento stesso sarà effettuato nel rispetto del citato regolamento europeo ai fini dell'assolvimento degli obblighi di pubblicazione di cui al d.lgs. 33/2013. I dati potranno essere utilizzati e conservati esclusivamente per gli adempimenti di legge correlati all'attività oggetto della selezione. Il conferimento dei dati è obbligatorio a tali fini. I dati saranno trattati dall'Università, in qualità di titolare, nel rispetto delle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 con le modalità previste nell'informativa completa pubblicata sul sito dell'Università. Si informa altresì che il candidato potrà comunque ed in qualsiasi momento, ai sensi degli artt. 15 ss. del Regolamento (UE) 2016/679, verificare i propri dati personali raccolti dal Titolare e farli correggere, aggiornare o cancellare rivolgendosi al Responsabile della protezione dei dati (contattabile all'indirizzo: [rpd@unime.it](mailto:rpd@unime.it)) e che in caso di inosservanza del Regolamento (UE) 2016/679 potrà rivolgere reclamo



Università  
degli Studi di  
Messina

al Garante per la protezione dei dati personali. L'informativa completa è disponibile nella sezione privacy dell'Ateneo <https://archivio.unime.it/it/ateneo/privacy> e fa parte integrante del presente bando. Con la sottoscrizione della domanda di partecipazione, il candidato da atto di aver preso visione della suddetta informativa.

**Art. 10) - Norme finali e di rinvio.**

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente avviso si applicano le norme di legge ed i regolamenti d'Ateneo vigenti.

**II RETTORE**  
**Prof. Salvatore Cuzzocrea**